

HÔTELIER DES ROIS, ROI DES HÔTELIERS

César Ritz

KÖNIG DER HOTELIERS UND HOTELIER DER KÖNIGE

Le Suisse César Ritz (1850-1918) dicte et applique de nouvelles règles pour célébrer la restauration à travers la classe et le professionnalisme. Parti très jeune de Niederwald, (Haut-Valais), Ritz se forme dans la restauration parisienne avant d'être appelé à diriger l'Hôtel Savoy de Londres (1889). En collaboration avec le célèbre chef Auguste Escoffier (1846-1935), il y organise des banquets appelés à devenir légendaires. Mais l'empreinte dans l'histoire hôtelière de César Ritz passe aussi par les somptueux hôtels Ritz créés à Paris (1897) et à Londres (1906). Elle se perpétue encore aujourd'hui à travers l'institut hôtelier qui porte son nom et se situe dans son Valais natal, à Le Bouveret.

Der berühmte Schweizer Hotelier Cäsar Ritz (1850-1918), der während der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts Hoteltgeschichte schrieb, stellte für Küchenchefs, Maîtres d'Hôtel neue Regeln auf, mit welchen im Service fachkundiges und kunstvolles Auftischen von Speisen und Getränken sichergestellt werden sollte. Der in Niederwald im Goms geborene Bergbauernsohn brach als Siebzehnjähriger nach Frankreich auf, um das Metier des Hoteliers zu erlernen. Als Direktor des Londoner Savoy veranstaltete er später mit dem grossen Chef Auguste Escoffier (1846-1935) unvergleichliche Bankette. Die Luxushotellerie prägte Cäsar Ritz vor allem mit seinen prächtigen Ritz-Hotels in Paris (1897) und London (1906) und sein Name wird dank des gleichnamigen Hotelinstituts in Le Bouveret auch in die moderne Hotelleriewelt hinausgetragen. (AD)

Nella seconda metà dell'Ottocento lo svizzero César Ritz (1850-1918) detta e applica le nuove regole per celebrare la ristorazione attraverso la classe e la professionalità. Partito giovanissimo da Niederwald (Alto Vallese), Ritz dopo una formazione nella ristorazione parigina viene chiamato a dirigere l'Hôtel Savoy di Londra (1889), dove in compagnia del famoso chef Auguste Escoffier (1846-1935) or-

ganizza banchetti divenuti leggendari. Tuttavia, la fama di César Ritz nella storia dell'industria alberghiera è legata soprattutto ai lussuosi alberghi che portano ai propri nomi il suo nome fondati a Parigi (1897) e a Londra (1906). L'ineguagliabile successo conseguito nel corso degli anni si perpetua ancora oggi grazie ad un attivo Istituto alberghiero situato a Le Bouveret nel Vallese, sua terra natale.